우리말 어휘의 시간을 읽다

너

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

듣는 이가 친구나 아랫사람일 때, 그 사람을 가리키는 이인칭 대명사. 주격 조사 '가'나 보격 조사 '가'가 붙으면 '네'가 된다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
15세기	23개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 62자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '너'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 듣는 이가 친구나 아랫사람일 때, 그 사람을 가리키는 이인칭 대명사. 주격 조사 ‘가’나 보격 조사 ‘가’가 붙으면 ‘네’가 된다.

너의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

너의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
너 사전 표기 요약	● →	● →	● →	● →	● →	● →
널 문헌 수록 표기	● →	● →	● →	● →	● →	● →
네 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 너
  15세기16세기17세기18세기19세기20세기현재
- 네
  19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 3종
너, 널, 네

너의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘너’는 15세기부터 나타나 현재까지 이어진다.

말의 구성과 어원

15세기부터 보이는 ‘널’은 조사 ‘로’와 결합할 때 나타나는 형태이다. 중세 국어에서는 ‘너’와 주격 조사 ‘ㅣ’가 결합하여 ‘네’로 나타났으나 17세기 중반 이후 주격 조사 ‘가’가 발달하면서 19세기부터 주격 조사 ‘가’와 결합할 때의 형태가 ‘네’로 나타난다.

문헌 속의 너

전체 용례 23개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 너, 널 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
너, 널

출처 1459 월인석보 1:10ㄴ

용례 01

문헌 용례

네 釋譜ᄅᆞᆯ 밍ᄀᆞ라 翻譯호미 맛당ᄒᆞ니라

현대어 풀이

네가 ≪석보상절≫을 만들어 번역함이 마땅하다.

출처 1462 능엄경언해 4:101ㄱ

용례 02

문헌 용례

내 반ᄃᆞ기 發明ᄒᆞ야 널로 더 나ᅀᅡ가게 호리라

현대어 풀이

내가 반드시 밝혀서 너로 하여금 더 나아가게 하리라.

대응 원문

吾當發明ᄒᆞ야 令汝로 增進케호리라

출처 1496 육조단경언해 상:33ㄱ

용례 03

문헌 용례

내 너ᄅᆞᆯ 보내요리라

현대어 풀이

내가 너를 보내리라.

대응 원문

吾自送汝호리라

16세기 너, 널 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
너, 널

출처 1517 번역노걸대 상:50ㄱ

용례 04

문헌 용례

네 모ᄅᆞᄂᆞ고나

현대어 풀이

네가 모르는구나.

대응 원문

你不理會的

출처 16c중엽(1544) 고열녀전 4:2ㄴ

용례 05

문헌 용례

비록 나를 訟庭의 블러오나 너를 좃디 아니호리라

현대어 풀이

비록 나를 송정(訟庭, 재판하는 곳)에 불러왔으나 너를 따르지 않겠다.

대응 원문

雖速我訟 亦不女從

출처 1588 소학언해 5:23ㄴ

용례 06

문헌 용례

위완ᄂᆞᆫ 이 널로써 완롱ᄒᆞ야 희이침 삼ᄂᆞᆫ 주를 아디 몯ᄒᆞᄂᆞ니라

현대어 풀이

떠받드는 사람이 너를 희롱하여 놀림감으로 삼는 것을 알지 못한다.

대응 원문

不知承奉者ㅣ 以爾爲玩戱니라

17세기 너, 널 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

너, 널

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속열녀도3:17ㄴ

용례 07

문헌 용례

네 두려 말라

현대어 풀이

네가 두려워하지 말라.

대응 원문

汝勿怖

출처 1670 노걸대언해 하:32ㄱ

용례 08

문헌 용례

널로 ᄒᆞ여곰 ᄒᆞᆯᄂᆞᆯ 슈고ᄒᆞ여다

현대어 풀이

너로 하여금 하루를 수고하게 하였다.

대응 원문

教你一日辛苦

출처 17세기 전기 진주하씨묘출토언간 112

용례 09

문헌 용례

손님 ᄃᆡ졉ᄒᆞᆯ 이ᄅᆞᆯ 너ᄅᆞᆯ 밋고 잇노라

현대어 풀이

손님 대접할 일에 대해 너를 믿고 있다.

18세기 너, 널 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

너, 널

출처 1736 여사서언해 4:58ㄴ

용례 10

문헌 용례

네 무어ᄉᆞᆯ 슬허ᄒᆞ눈다

현대어 풀이

네가 무엇을 싫어하느냐?

출처 1757 어제계주윤음 33ㄴ

용례 11

문헌 용례

내 엇지 감히 너ᄅᆞᆯ 속이며 네 엇지 감히 날을 속이리오

현대어 풀이

내가 어찌 감히 너를 속이며 네가 어찌 감히 나를 속이리오?

대응 원문

予何敢欺爾며 爾何敢謾予乎ㅣ리오

출처 1777 명의록언해 1:51ㄱ

용례 12

문헌 용례

널로 더브러 슈작ᄒᆞᆯ 때의 그 말이 엇더ᄒᆞ더뇨

현대어 풀이

너와 더불어 수작(酬酌)할 때에 그 말이 어떠하더냐?

19세기 네, 너, 널 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

네, 너, 널

출처 1832 십구사략언해 1:72ㄱ

용례 13

문헌 용례

부ᄎᆞ아 네 월 사ᄅᆞᆷ이 네 아비 주긴 줄ᄅᆞᆯ 니젓ᄂᆞᆫ다

현대어 풀이

부차야, 네가 월나라 사람이 네 아버지를 죽인 것을 잊었느냐?

대응 원문

夫差아 而忘越人之殺而父耶아

출처 1884 주년첨례광익 2:86ㄱ

용례 14

문헌 용례

네 령혼이 승텬ᄒᆞᆫ 후에 셰샹 사ᄅᆞᆷ이 ᄃᆡᄃᆡ로 너ᄅᆞᆯ 싱각ᄒᆞ고 너ᄅᆞᆯ 공경ᄒᆞ리라

현대어 풀이

네 영혼이 승천한 후에 세상 사람이 대대로 너를 생각하고 너를 공경하리라.

출처 1887 예수성교전서 398

용례 15

문헌 용례

너가 법ᄋᆞᆯ 좃츤즉 ᄒᆞᆯ례가 참 유익ᄒᆞ미 잇고

현대어 풀이

네가 법을 좇은즉 할례(割禮)가 참 유익함이 있고

출처 1887 예수성교전서 568

용례 16

문헌 용례

비록 뎌가 너로 더부러 잠간 써나시나

현대어 풀이

비록 그 사람이 너와 더불어 잠깐 떠났으나

출처 19세기 대명영렬전 1:45ㄴ

용례 17

문헌 용례

내 널로 더브러 크게 결우리라

현대어 풀이

내가 너와 더불어 크게 겨루리라.

20세기 네, 너, 널 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

네, 너, 널

출처 1904 신학월보 4:461ㄱ

용례 18

문헌 용례

큰 비소래가 나거든 네 올나가서 먹고 마시라

현대어 풀이

큰 빗소리가 나거든 네가 올라가서 먹고 마셔라.

출처 1908 신학월보 110ㄱ

용례 19

문헌 용례

너가 사ᄅᆞᆷ을 위ᄒᆞ야 션ᄒᆞ게 ᄒᆞ야

현대어 풀이

네가 사람을 위하여 선하게 하여

출처 1908 보감 3:231ㄱ

용례 20

문헌 용례

너를 ᄀᆞᄅᆞ친 이가 누구냐

현대어 풀이

너를 가르친 이가 누구냐?

출처 1912 재봉춘 2_118

용례 21

문헌 용례

널로 하야곰 사람 못 당ᄒᆞᆯ 고싱을 다 ᄒᆞ게 ᄒᆞ고

현대어 풀이

너로 하여금 사람이 못 감당할 고생을 다 하게 하고

출처 1912 홍도화 하:458

용례 22

문헌 용례

너로 ᄒᆞ야 애ᄭᅮ진 내가 마님게 쥭겟다

현대어 풀이

너로 인해서 애꿎은 내가 마님께 죽겠다.

출처 1914 안의성 82

용례 23

문헌 용례

ᄂᆡ가 지금 너에게 ᄒᆞᄂᆞᆫ 말은 결코 졍ᄋᆡ를 위ᄒᆞ야 역셩ᄒᆞᄂᆞᆫ 것이 아니오 너를 사랑ᄒᆞ야 츙고ᄒᆞᄂᆞᆫ 것이니

현대어 풀이

내가 지금 너에게 하는 말은 결코 정애를 위하여 역성드는 것이 아니고 너를 사랑하여 충고하는 것이니

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

너 관련 낱말

네 001, 너희001

너의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 너의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

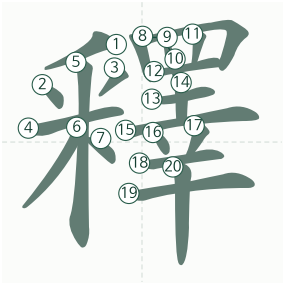
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

釋

뜻·음 풀 석

총 20획 · 부수 釆





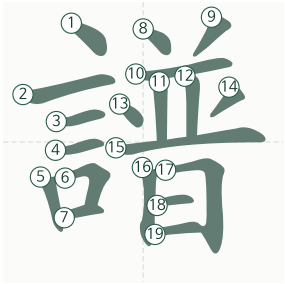
hanja.wordrow.kr/한자/釋/

譜

뜻·음 족보 보

총 19획 · 부수 言





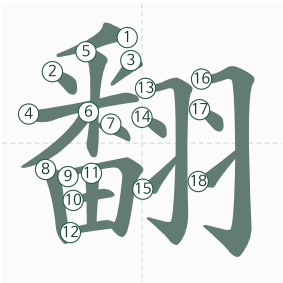
hanja.wordrow.kr/한자/譜/

翻

뜻·음 날·뒤칠 번

총 18획 · 부수 羽





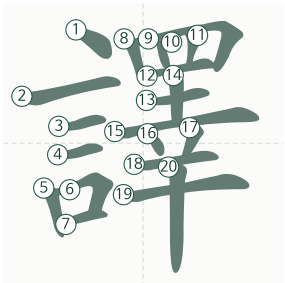
hanja.wordrow.kr/한자/翻/

譯

뜻·음 번역할 역

총 20획 · 부수 言





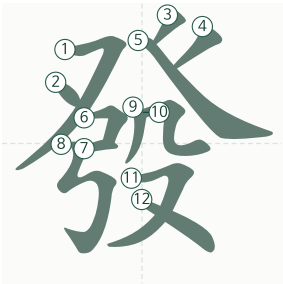
hanja.wordrow.kr/한자/譯/

發

뜻·음 필 발

총 12획 · 부수 癶





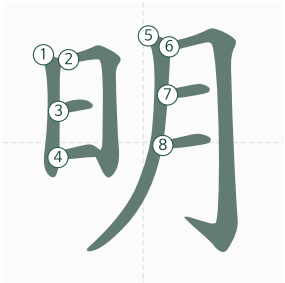
hanja.wordrow.kr/한자/發/

明

뜻·음 밝을 명

총 8획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/明/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

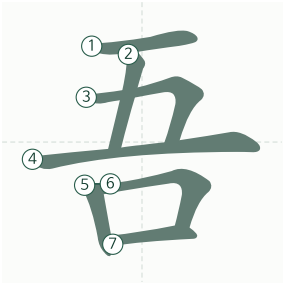
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

吾

뜻·음 나 오

총 7획 · 부수 口





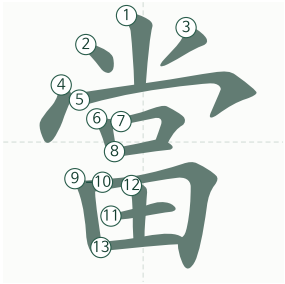
hanja.wordrow.kr/한자/吾/

當

뜻·음 마땅 당

총 13획 · 부수 田





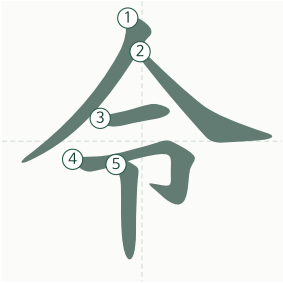
hanja.wordrow.kr/한자/當/

令

뜻·음 하여금 령

총 5획 · 부수 人





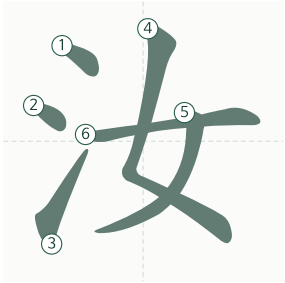
hanja.wordrow.kr/한자/令/

汝

뜻·음 너 여

총 6획 · 부수 水





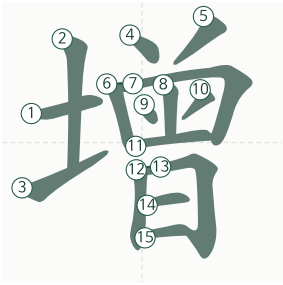
hanja.wordrow.kr/한자/汝/

增

뜻·음 더할 증

총 15획 · 부수 土





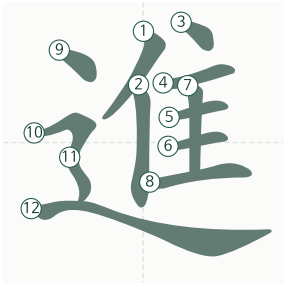
hanja.wordrow.kr/한자/增/

進

뜻·음 나아갈 진

총 12획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/進/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 11 · 62자

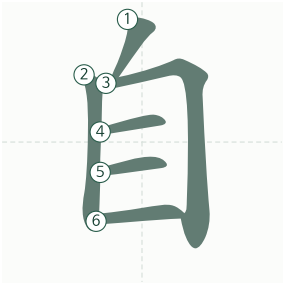
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

自

뜻·음 스스로 자

총 6획 · 부수 自





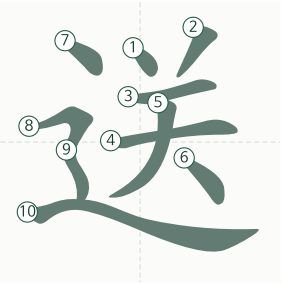
hanja.wordrow.kr/한자/自/

送

뜻·음 보낼 송

총 10획 · 부수 辶





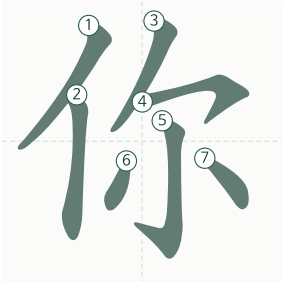
hanja.wordrow.kr/한자/送/

你

뜻·음 너 니

총 7획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/你/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一



획순 자료 미제공

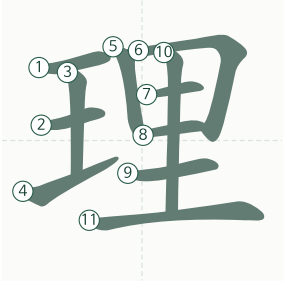
hanja.wordrow.kr/한자/不/

理

뜻·음 다스릴 리

총 11획 · 부수 玉





hanja.wordrow.kr/한자/理/

會

뜻·음 모일 회

총 13획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/會/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 11 · 62자

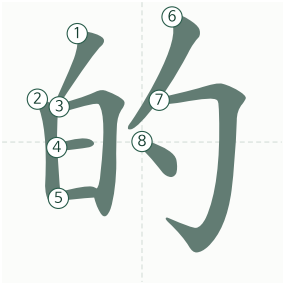
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

的

뜻·음 과녁 적

총 8획 · 부수 白





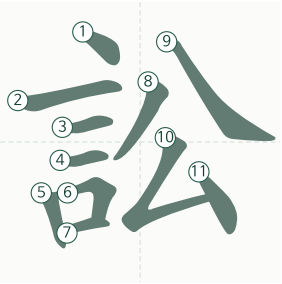
hanja.wordrow.kr/한자/的/

訟

뜻·음 송사할 송

총 11획 · 부수 言





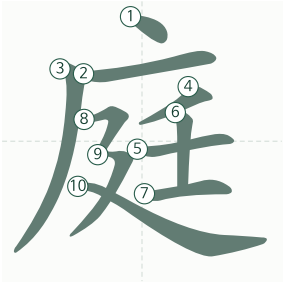
hanja.wordrow.kr/한자/訟/

庭

뜻·음 뜰 정

총 10획 · 부수 广





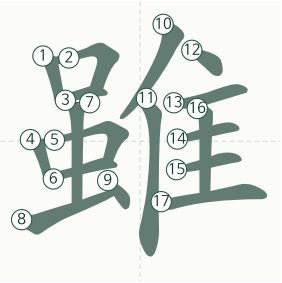
hanja.wordrow.kr/한자/庭/

雖

뜻·음 비록 수

총 17획 · 부수 隹





hanja.wordrow.kr/한자/雖/

速

뜻·음 빠를 속

총 11획 · 부수 辶





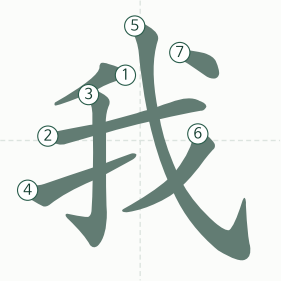
hanja.wordrow.kr/한자/速/

我

뜻·음 나 아

총 7획 · 부수 戈





hanja.wordrow.kr/한자/我/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 11 · 62자

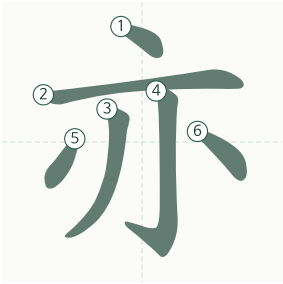
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

亦

뜻·음 또 역

총 6획 · 부수 亠





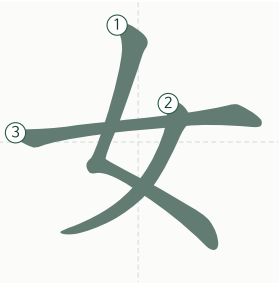
hanja.wordrow.kr/한자/亦/

女

뜻·음 계집 녀

총 3획 · 부수 女





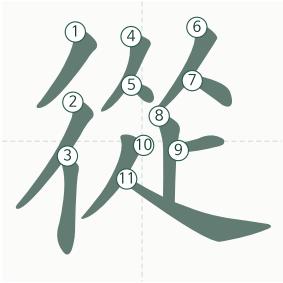
hanja.wordrow.kr/한자/女/

從

뜻·음 좇을 종

총 11획 · 부수 彳





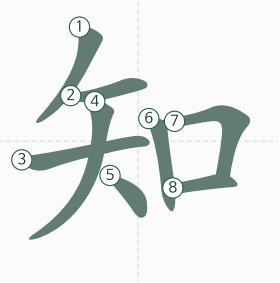
hanja.wordrow.kr/한자/從/

知

뜻·음 알 지

총 8획 · 부수 矢





hanja.wordrow.kr/한자/知/

承

뜻·음 이을 승

총 8획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/承/

奉

뜻·음 받들 봉

총 8획 · 부수 大





hanja.wordrow.kr/한자/奉/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 11 · 62자

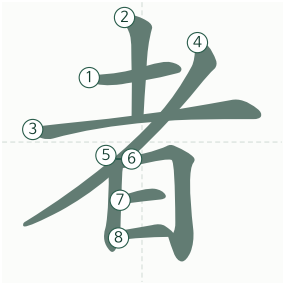
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

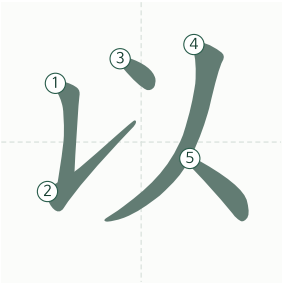
hanja.wordrow.kr/한자/者/

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





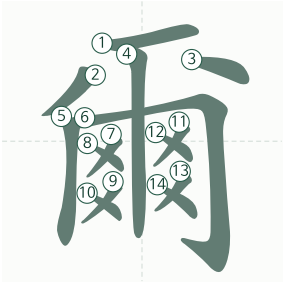
hanja.wordrow.kr/한자/以/

爾

뜻·음 너 이

총 14획 · 부수 爻





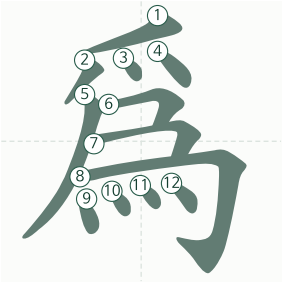
hanja.wordrow.kr/한자/爾/

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





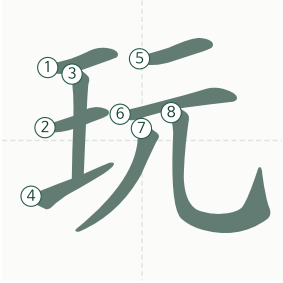
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

玩

뜻·음 즐길 완

총 8획 · 부수 玉





hanja.wordrow.kr/한자/玩/

戲

뜻·음 놀이 [戲] 희

총 16획 · 부수 戈



획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/戲/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 11 · 62자

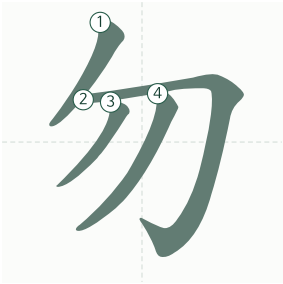
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

勿

뜻·음 말[禁] 물

총 4획 · 부수 勹





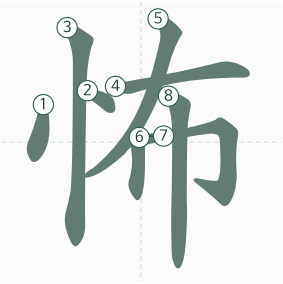
hanja.wordrow.kr/한자/勿/

怖

뜻·음 두려워할 포

총 8획 · 부수 心





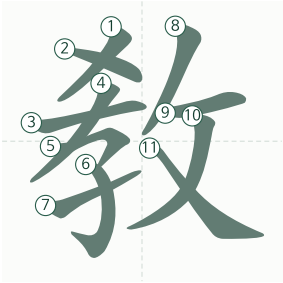
hanja.wordrow.kr/한자/怖/

教

뜻·음 가르칠 교

총 11획 · 부수 攴



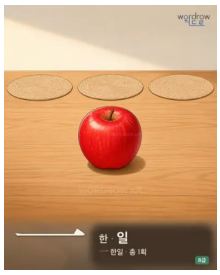


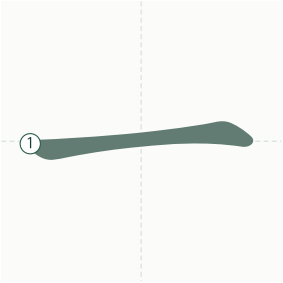
hanja.wordrow.kr/한자/教/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一



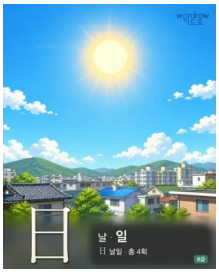


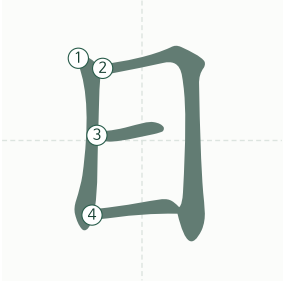
hanja.wordrow.kr/한자/一/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





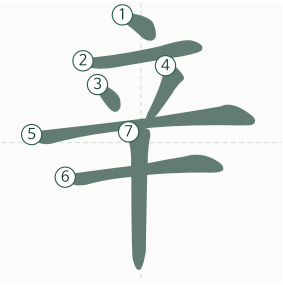
hanja.wordrow.kr/한자/日/

辛

뜻·음 매울 신

총 7획 · 부수 辛





hanja.wordrow.kr/한자/辛/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 11 · 62자

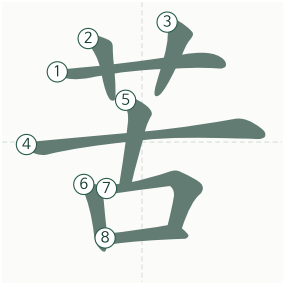
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

苦

뜻·음 쓸 [味覺] 고

총 9획 · 부수 艸





사전 9획 · 획순 그림 8획

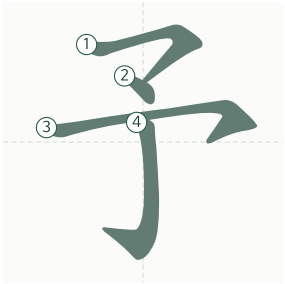
hanja.wordrow.kr/한자/苦/

予

뜻·음 나 여

총 4획 · 부수 亅





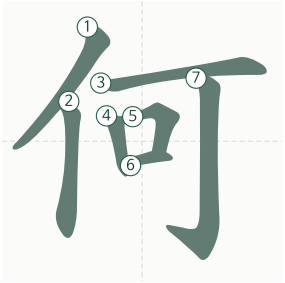
hanja.wordrow.kr/한자/予/

何

뜻·음 어찌 하

총 7획 · 부수 人



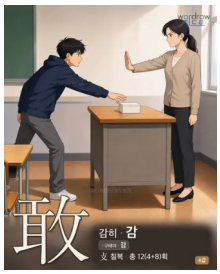


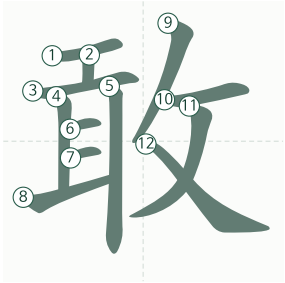
hanja.wordrow.kr/한자/何/

敢

뜻·음 감히·구태여 감

총 12획 · 부수 攴





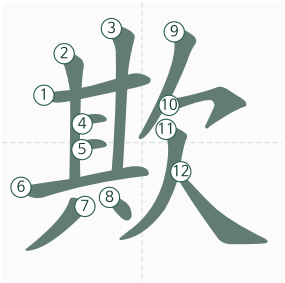
hanja.wordrow.kr/한자/敢/

欺

뜻·음 속일 기

총 12획 · 부수 欠





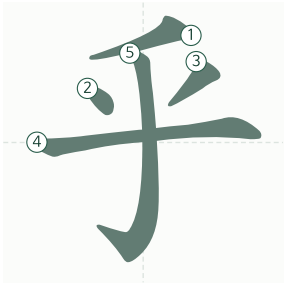
hanja.wordrow.kr/한자/欺/

乎

뜻·음 어조사 호

총 5획 · 부수 丿





hanja.wordrow.kr/한자/乎/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 11 · 62자

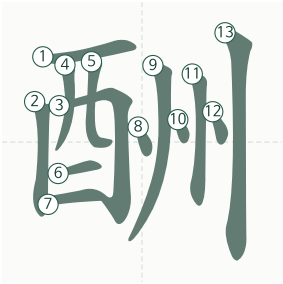
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

酬

뜻·음 갚을 수

총 13획 · 부수 酉





hanja.wordrow.kr/한자/酬/

酌

뜻·음 술부을·잔질할 작

총 10획 · 부수 酉





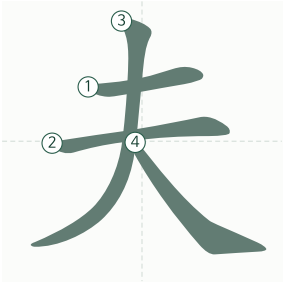
hanja.wordrow.kr/한자/酌/

夫

뜻·음 지아비 부

총 4획 · 부수 大





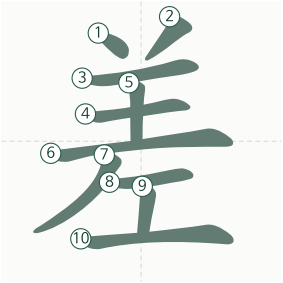
hanja.wordrow.kr/한자/夫/

差

뜻·음 다를 차

총 10획 · 부수 工





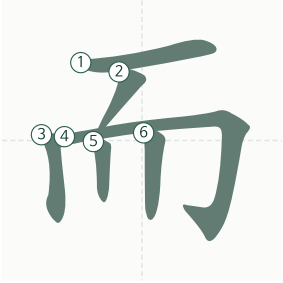
hanja.wordrow.kr/한자/差/

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而





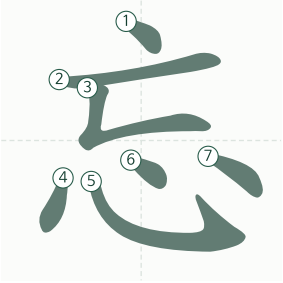
hanja.wordrow.kr/한자/而/

忘

뜻·음 잊을 망

총 7획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/忘/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 11 · 62자

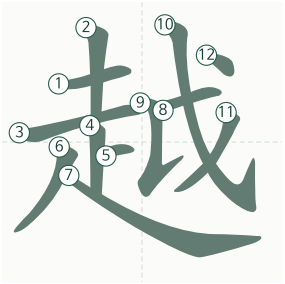
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

越

뜻·음 넘을 월

총 12획 · 부수 走





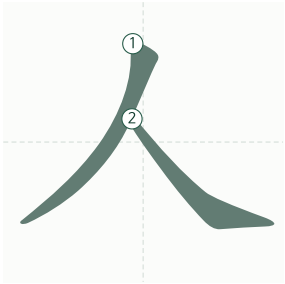
hanja.wordrow.kr/한자/越/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





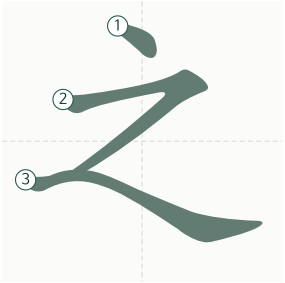
hanja.wordrow.kr/한자/人/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

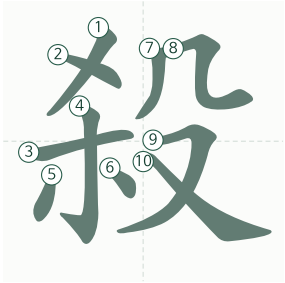
hanja.wordrow.kr/한자/之/

殺

뜻·음 죽일 살 / 감할·빠를 쇄

총 11획 · 부수 殳





사전 11획 · 획순 그림 10획

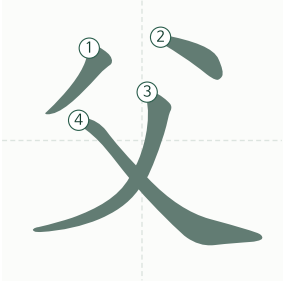
hanja.wordrow.kr/한자/殺/

父

뜻·음 아비 부

총 4획 · 부수 父





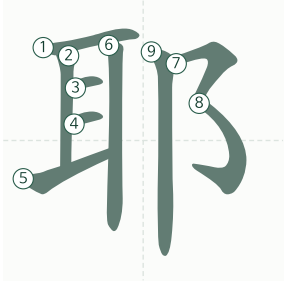
hanja.wordrow.kr/한자/父/

耶

뜻·음 어조사 야

총 9획 · 부수 耳





hanja.wordrow.kr/한자/耶/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

11 / 11 · 62자

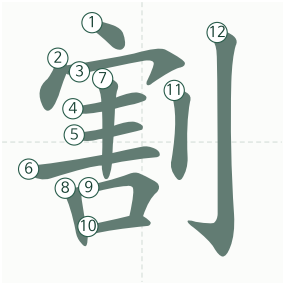
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

割

뜻·음 벨 할

총 12획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/割/

禮

뜻·음 예도 례

총 18획 · 부수 示





hanja.wordrow.kr/한자/禮/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 覺.